



Brusel 25. února 2019
(OR. en)

6639/19

Interinstitucionální spisy:

2018/0418(NLE)
2018/0419(NLE)
2018/0420(NLE)
2018/0421(NLE)
2018/0423(NLE)
2018/0424(NLE)

**EURODAC 6
ENFOPOL 91
COMIX 116**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada

Předmět: Rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, jménem Evropské unie

Rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, jménem Evropské unie

Rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Dánským královstvím o kritériích a mechanismech pro určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v Dánsku nebo jiném členském státě Evropské unie a o systému „Eurodac“ pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy, jímž se uvedená dohoda rozšiřuje na vymáhání práva, jménem Evropské unie

– přijetí

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, a jeho příloha

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, a jeho příloha

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Dánským královstvím o kritériích a mechanismech pro určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v Dánsku nebo jiném členském státě Evropské unie a o systému „Eurodac“ pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy, jímž se uvedená dohoda rozšiřuje na vymáhání práva, a jeho příloha

– žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 14. prosince 2015 přijala Rada rozhodnutí, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání o dohodách mezi Evropskou unií na straně jedné a Dánským královstvím, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švýcarskou federací a Lichtenštejnským knížectvím na straně druhé o pravidlech pro účast těchto států v systému Eurodac pro účely vymáhání práva (dokument 14035/15 EU RESTREINT). Tímto rozhodnutím byla Komise zmocněna k jednání jménem Unie a byly jí za tímto účelem poskytnuty nezbytné směrnice pro jednání.
2. Jednání byla dokončena a byly parafovány návrhy protokolů ke stávajícím dohodám s těmito zeměmi o jejich účasti na dublinském nařízení a nařízení o Eurodacu z roku 2001 (dohoda s Islandskou republikou a Norským královstvím), 2004 (dohoda se Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím) a 2006 (dohoda s Dánským královstvím), jimiž se působnost uvedených dohod rozšiřuje na vymáhání práva.
3. Ve dnech 13. a 14. prosince 2018 předložila Komise Radě:
 - návrh rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, jménem Evropské unie (dokument 15638/18),
 - návrh rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, jménem Evropské unie (dokument 15658/18),

- návrh rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Dánským královstvím o kritériích a mechanismech pro určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v Dánsku nebo jiném členském státě Evropské unie a o systému Eurodac pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy, jímž se uvedená dohoda rozšiřuje na vymáhání práva, jménem Evropské unie (dokument 15680/18),
- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, a jeho přílohu (dokument 15626/18 + ADD 1),
- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva, a jeho přílohu (dokument 15653/18 + ADD 1),

- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Dánským královstvím o kritériích a mechanismech pro určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v Dánsku nebo jiném členském státě Evropské unie a o systému Eurodac pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy, jímž se uvedená dohoda rozšiřuje na vymáhání práva, a jeho přílohu (dokument 15676/18 + ADD 1).
4. Návrhy rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření výše uvedených protokolů a jejich přílohy posoudili na zasedání dne 16. ledna 2019 radové pro SVV.
 5. V souladu s ustanoveními Smlouvy je předtím, než Rada přijme rozhodnutí o uzavření protokolů, vyžadován souhlas Evropského parlamentu.
 6. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců žádá, aby potvrdil dohodu o výše uvedených protokolech, jimiž se stanoví pravidla pro účast Švýcarské konfederace, Lichtenštejnského knížectví, Islandské republiky, Norského království a Dánského království v systému Eurodac pro účely vymáhání práva, a aby vyzval Radu k tomu, aby:
 - přijala rozhodnutí Rady o podpisu protokolů jménem Unie ve zněních uvedených v dokumentech 15779/18, 15793/18 a 15825/18 (znění finalizovaná právníky-lingvisty);
 - rozhodla o postoupení návrhů rozhodnutí Rady o uzavření protokolů ve znění uvedených v dokumentech 15783/18, 15791/18 a 15822/18, jakož i protokolů ve zněních uvedených v dokumentech 15781/18, 15792/18 a 15823/18 (znění finalizovaná právníky-lingvisty) k vyjádření souhlasu Evropskému parlamentu.
-